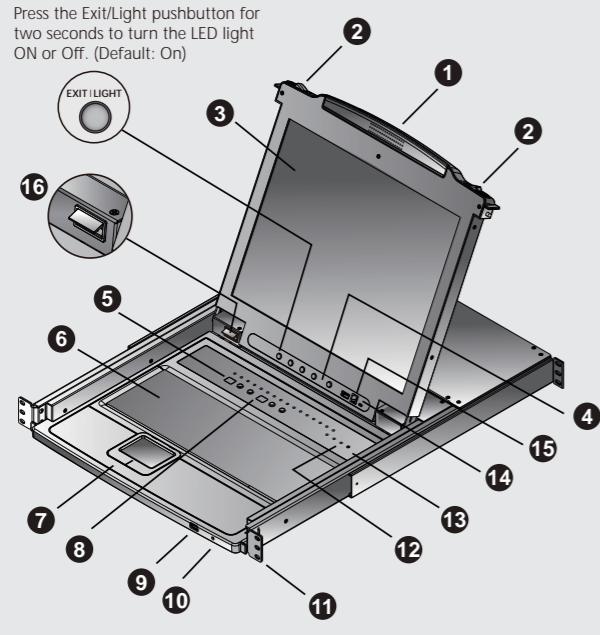


A Hardware Review

Front View

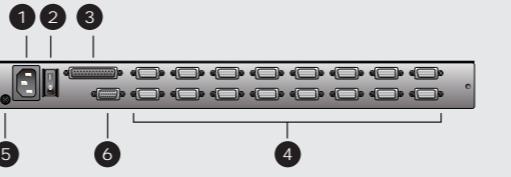


- Press the Exit/Light pushbutton for two seconds to turn the LED light ON or OFF. (Default: On)
- Maniglia
 - Sganciamento della slitta retraibile
 - Display a cristalli liquidi
 - Comandi LCD
 - LED della porta
 - Tastiera
 - Touchpad
 - Interruttore della stazione/della porta
 - Porta esterna del mouse
 - LED d'alimentazione
 - Staffe per il montaggio in rack
 - LED di blocco
 - Interruttore di ripristino
 - Sezione per l'aggiornamento del firmware
 - Porta USB
 - Illuminazione LED

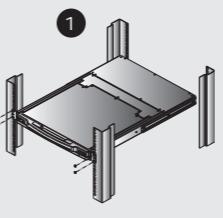
Package Contents

- 1 CL5708/CL5716 LCD KVM Switch with standard Rack Mount Kit
- 2 Custom KVM Cable Sets
- 3 5-in-1 USB / PS2 Console Cable
- 4 Firmware Upgrade Cable
- 5 Power Cord
- 6 User Instructions

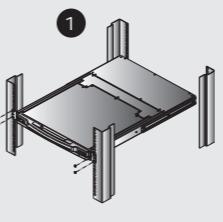
Rear View



B Standard Rack Mounting

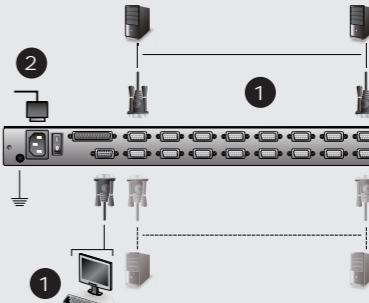


①



②

C Single Stage Installation



D OSD

F1	F2	F3	F4	F5	F6	F7	F8	F9	F10	F11	F12
P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	P10	P11	P12
E2	E3	E4	E5	E6	E7	E8	E9	E10	E11	E12	E13
L2	L3	L4	L5	L6	L7	L8	L9	L10	L11	L12	L13
ADMINISTRATOR											
LAST											
SN	PN	QV									
NAME											
01 + 14	○	ATEN INTEL CO.1									
01 + 15	○	ATEN INTEL CO.2									
01 + 16	○	ATEN INTEL CO.3									
02 + 01	○	FAX SERVER 1									
02 + 02	○	FAX SERVER 2									
02 + 03	○	WEB SERVER 1									
02 + 04	○	WEB SERVER 2									
02 + 05	○	MAIL SERVER 1									

CL5708 / CL5716 LCD KVM Switch – Guida rapida

www.aten.com

Hardware

Visione anteriore A

- Maniglia
- Sganciamento della slitta retraibile
- Display a cristalli liquidi
- Comandi LCD
- LED della porta
- Tastiera
- Touchpad
- Interruttore della stazione/della porta
- Porta esterna del mouse
- LED d'alimentazione
- Staffe per il montaggio in rack
- LED di blocco
- Interruttore di ripristino
- Sezione per l'aggiornamento del firmware
- Porta USB
- Illuminazione LED

Visione posteriore

- Presa per l'alimentazione
- Interruttore di alimentazione
- Porta in cascata
- Sezione della porta KVM
- Terminale di messa a terra
- Sezione della console esterna

* I pannelli anteriore e posteriore sono simili nel CL5708: differiscono solo per il fatto che il CL5708 è dotato di una sola fila di LED (anteriore) ed una sola fila di porte per la CPU (posteriore).

CL5708 / CL5716 LCD KVM Switch クイックスタートガイド

www.aten.com サポートお問合せ窓口 : +81-3-5615-5811

製品各部名称

フロントビュー A

- ハンドル
- スライドリリース
- LCDパネル
- LCD調整ボタン
- ポートLED
- キーボード
- タッチパッド
- ステーション/ポートスイッチ
- 外付けマウスポート
- 電源LED
- ラックマウントプラケット
- Lock LED
- リセットスイッチ
- ファームウェアアップグレードセクション
- USBポート
- LEDライト

リアビュー

- 電源ソケット
- 電源スイッチ
- ディジタルエンコード
- KVMポートセクション
- 接地端子
- 外付けコンソールセクション

* CL5708のフロント及びリアビューはCL5716とほぼ同じです。違うのは、CL5708のLED（フロント）とポートセクション（リア）が一列であることです。

Instalación del hardware

Montaggio in rack standard B

Per montare in rack lo switch, procedere come segue:

- Mentre una persona posiziona lo switch nel rack e lo tiene in posizione, la seconda persona avvia leggermente le staffe anteriori al rack.
- Mentre la prima persona continua a tenere in posizione lo switch, la seconda fa scivolare le staffe a L nei supporti laterali di montaggio dello switch, partendo dal retro, fino a quando non sono a stretto contatto con il rack e poi avvia le staffe a L al rack.
- Una volta fissati i supporti a L, stringere le viti dei supporti anteriori.

Installación singola C

- Usare un set di cavi KVM per connettere qualsiasi porta KVM disponibile alle porte della tastiera, video o mouse del computer.
- Inserire la spina del cavo di alimentazione nella presa di alimentazione del CL5708 / CL5716 e in una fonte di alimentazione CA.

Funcionamiento

Il CL5708 / CL5716 offre tre metodi di selezione della porta per accedere ai computer dell'installazione: Manuale, sistema di menu OSD (On-Screen Display) e tasti di ricerca rapida.

Cambiamento manuale della porta:

Utilizzare i pulsanti Su e Giù di selezione ID porta/DI stazione situati sulla tastiera per spostare il KVM su qualsiasi porta dell'installazione. Tenere premuto un pulsante consente di spostarsi ciclicamente all'interno dell'elenco delle porte/stazioni disponibili.

操作方法

CL5708/CL5716では、接続されたコンピュータへのアクセスの手段として、手動切替、OSD（オンスクリーンディスプレイ）、ホットキーといった3つの方法をご用意しております。

手動によるポート切替:

キーボードモジュールのUP/DOWN ポートID/ステーションID選択ボタンを使って、製品に接続されたコンピュータを切り替えください。このボタンを押すことで、ポートを前方または後方に順に替えていきます。

ハードウェアセットアップ

スタンダードマウントイング B

ラックマウントの際は、下記の手順で行ってください。

- 製品のラックへのマウント作業は二人以上で行うようにしてください。製品を保持する作業者とネジ止めを行う作業者は、複数で行ってください。最初にフロント側ブラケットのネジ止めを行います。
- 製品を取付位置で保持したまま、他の作業者は標準レールキットを製品リア側から差し込み、取付長を調整して、ネジ止めしてください。
- 最後に全てのネジがしっかりと固定されていることを確認してください。

単体でのインストール C

- KVMケーブルを使用して、空いているKVMポートとコンピューターのキーボード、モニター、マウスの各ポートを接続してください。
- 電源ケーブルをCL5708 / CL5716の電源ソケットに接続した後、電源コネクションに接続してください。

操作方法

CL5708/CL5716では、接続されたコンピュータへのアクセスの手段として、手動切替、OSD（オンスクリーンディスプレイ）、ホットキーといった3つの方法をご用意しております。

手動によるポート切替:

キーボードモジュールのUP/DOWN ポートID/ステーションID選択ボタンを使って、製品に接続されたコンピュータを切り替えください。このボタンを押すことで、ポートを前方または後方に順に替えていきます。

Cambiamento della porta tramite OSD: D

L'OSD incorpora un sistema di password a due livelli (Amministratore/Utente). Prima che appaia la schermata principale dell'OSD, comparirà una schermata di login dove viene richiesta la password. Se è la prima volta che si esegue l'OSD, o se non è stata impostata la funzione password, premere solamente [Invio]. Apparirà la schermata principale dell'OSD in modalità Amministratore.

Nota: Se lo si desidera, è possibile cambiare il tasto di scelta rapida dell'OSD con il tasto [Ctrl], nel qual caso si premere [Ctrl] due volte. In questo modo è necessario premere lo stesso tasto [Ctrl].

Per selezionare una porta per il KVM, fare doppio clic su essa o evidenziarla e premere [Invio].

Cambiamento della porta tramite tastiera:

Tutte le operazioni con i tasti di scelta rapida iniziano con la selezione della modalità Tasti di scelta rapida. Per richiamare questa modalità esistono due possibili sequenze di tasti, ma uno solo è sempre operativo:

Tasti Bloc Num e Meno (Tasto di scelta rapida predefinito)

- tenere premuto il tasto Bloc Num
- premere e rilasciare il tasto Meno
- rilasciare il tasto Bloc Num : [Bloc Num] + [-]

Tasti Control F12

- tenere premuto il tasto Ctrl
- premere e rilasciare il tasto F12
- Rilasciare il tasto Ctrl : [Ctrl] + [F12]

OSDによるポート切替: D

OSD画面には、2レベル (administor/user) のパスワード機能がござります。

OSDメイン画面が現れる前にログイン画面が現れ、パスワードを要求します。製品の初期起動時、もしくはパスワードが設定されていない場合は、[Enter]キーを押してログインしてください。管理者権限でOSDメインスクリーンが表示されます。

注意: オプションにてOSDホットキーを[Ctrl] 2度押しにて変更可能です。この際は、キーボードの同じ側の[Ctrl]キーを使用してください。

KVMフオーカスを各ポートに移すには、キーボードの上下矢印キーを使って選択したいポートにハイライトバーを移動させて[Enter]キーを押すかマウスでダブルクリックをしてください。

キーボード操作によるポート切替:

すべてのホットキー操作はホットキーモードの起動から行います。ホットキーモードを有効にするには2つの方法があります。度々、ホットキーモードを選択して起動してください。

Num Lockとマイナスキーを使う方法 (フォルトホットキー)

- [Num Lock]キーを押した状態を保持し
- [-]マイナスキーを押して放す
- 最後に [Num Lock]キーを放してください : [Num Lock] + [-]

CtrlとF12キー

- [Ctrl]キーを押した状態を保持し
- [F12]キーを押して放す
- 最後に [Ctrl]キーを放してください : [Ctrl] + [F12]

OSD ポート スイッチ: D

OSD画面には、2レベル (administor/user) のパスワード機能がござります。

OSDメインスクリーンが現れる前に、ビデオ画面が現れ、パスワードを要求します。

만약 처음으로 OSD를 사용하는 것이거나 비밀번호를 설정하지 않은 경우 비밀번호는 입력할 필요 없이 엔터 키를 누르면 관리자로 로그인 되면서 OSD 메인 스크린이 나타납니다.

주의: 사용자가 원할 경우 OSD 핫 키를 [Ctrl] 키로 2도押し하여 사용할 수 있으며, 변경 뒤에는 OSD화면이 나타나지 않습니다. 이때, 사용자는 반드시 키보드의 동일한 [Ctrl] 키를 두 번 눌러야합니다.

KVM 포트 화면을 불러오기 위해서는 해당 항목을 더블 클릭하거나, 커서를 해당 항목으로 이동 시킨 뒤 [Enter] 키를 누릅니다.

キーボード ポート スイッチ(ホットキー):

모든 핫 키 중에는 핫 키 모드를 실행해 사용할 수 있습니다. 핫 키 모드를 실행하기 위한 두 가지 단축키가 있습니다. 하지만 오직 한 가지 방법만 설정할 수 있습니다.

Number Lock ① + Minus ②

- Num Lock 키를 누르고 있는 상태에서:
- minus 키를 놓았다가 뛰웁니다;
- 나중에 있는 Num Lock 키를 뛰웁니다: [Num Lock] + [-]

Control F1 + F12 키 + (초기설정 핫키)

- Ctrl 키를 누르고 있는 상태에서:
- F12 키를 놓았다가 뛰웁니다;
- 나중에 있는 Ctrl 키를 뛰웁니다: [Ctrl] + [F12]

OSD フォント スイッチ: D